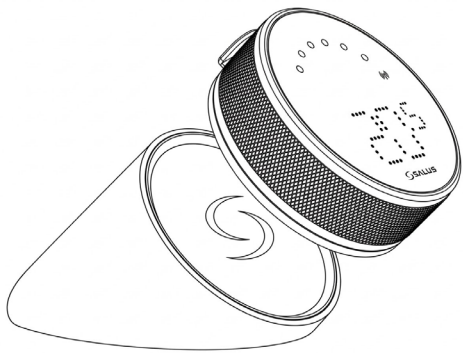




EL600F INTELIENTNY TERMOSTAT INSTRUKCJA

MULTI-LANGUAGE



■ MANUAL ■

Producent: SALUS Controls plc
Units 8-10, Northfield Business Park, Forge Way,
Parkgate Rotherham, S60 1SD, United Kingdom

Importer: Salus Controls European Distribution sp. z o.o.
ul. Szamocka 8, piętro 6, 01 748 Warszawa, Poland

Dystrybutor: AFRISO sp. z o.o.
Szalsza, ul. Kościelna 7
42-677 Czekanów

UK: tech@salus-tech.com
DE: info@salus-controls.de
PL: poland@saluscontrols.com
FR: technicalsupport@saluscontrols.fr
RO: tehnic@saluscontrols.ro
DK: Support@salus-controls.dk



www.saluscontrols.com

SALUS Controls jest członkiem Grupy Computeime. Kierując się polityką ciągłego rozwoju produktów, firma SALUS Controls plc zastrzega sobie prawo do zmiany specyfikacji, konstrukcji i materiałów produktów wymienionych w niniejszej broszurze bez uprzedniego powiadomienia.



Wprowadzenie

Zestaw inteligentnego termostatu domowego EL600F Elypso zawiera termostat EL600T oraz różne akcesoria. Umożliwia on sterowanie wieloma bezprzewodowymi urządzeniami Salus z serii Smart Home (patrz sekcja „Kompatybilne urządzenia” poniżej). Termostat EL600T może być używany zarówno lokalnie, bez połączenia z Internetem (tryb OFFLINE), jak i za pośrednictwem aplikacji mobilnej SALUS Premium Lite (tryb ONLINE), jednak w obu przypadkach musi być zainstalowany wraz z bramką internetową UGE600 lub UG800 (sprzedawanymi oddzielnie).

Zgodność produktu z normami

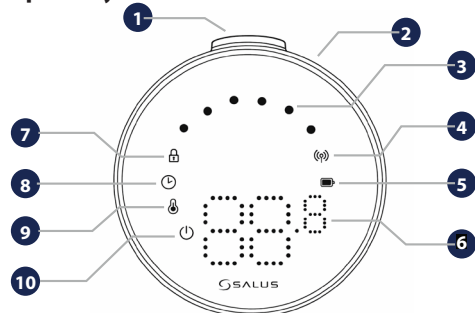
Produkt spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw i rozporządzeń: GPSR 2023/988, RED 2025/138/UE, RoHS 2015/863/UE – zmiana 2017/2102/UE oraz REACH 253 substancji SVHC 1907/2006. Pełny tekst Deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie: www.saluslegal.com.

(CF) 2405-2480MHz; <14dBm

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Urządzenie należy użytkować zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi i unijnymi. Używaj urządzenia zgodnie z jego przeznaczeniem i przechowuj je w suchym miejscu. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Instalacja powinna zostać wykonana przez wykwalifikowaną osobę, zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi i unijnymi. Przed czyszczeniem urządzenia odłącz je od zasilania i wytrzyj suchą ściereczką.

Opis ikony



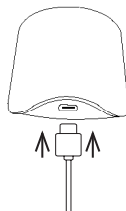
- | | |
|--|--|
| 1. Przycisk | 6. Wyświetlacz temperatury |
| 2. Pokrętko | 7. Tryb blokady |
| 3. Wskaźnik trybu ogrzewania/ chłodzenia | 8. Ustawienia harmonogramu |
| 4. Status połączenia RF | 9. Ustawienia trybu / Funkcje optymalne |
| 5. Stan baterii | 10. Ochrona przed zamrożeniem (tryb wyłączony) |

Zawartość opakowania

- | | |
|--------------------------|------------------------------------|
| 1) Termostat EL600T | 6) Kabel USB – typ C |
| 2) Stacja ładowująca | 7) 2 szt. wkrętów M3 x 25 mm |
| 3) Płytki montażowa | 8) 2 szt. wkrętów M3 x 15 mm |
| 4) Mini płytki montażowa | 9) 2 szt. kołków rozporowych |
| 5) Instrukcja obsługi | 10) Dwustronna taśma samoprzylepna |

Zanim zaczniesz

- 1** Termostat EL600T Elypso jest dostarczany z częściowo naładowanym akumulatorem. Przed pierwszym użyciem zaleca się jego pełne naładowanie. Podłącz ładowarkę do portu USB typu C znajdującego się z tyłu stacji ładowującej, aby naładować urządzenie.



- i** Ładowanie do pełnego poziomu naładowania baterii może zająć nawet 24 godziny.

- 2** Montaż: Do zamontowania termostatu można użyć dołączonych elementów (wkrętów montażowych i/lub taśmy samoprzylepnej).

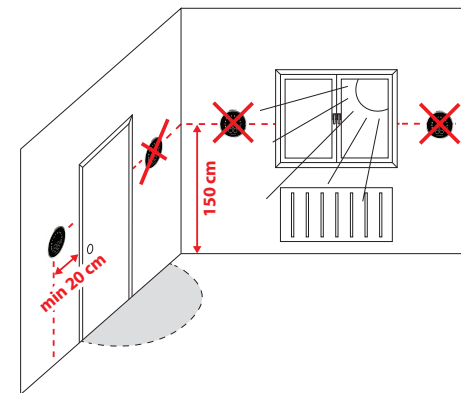
W przypadku płytki montażowej: Zdejmij tylną część płytki i zamocuj ją do ściany za pomocą dołączonych wkrętów. Następnie przymocuj do niej płytkę montażową.

W przypadku mini płytki montażowej: Zamocuj ją do ściany za pomocą dołączonych wkrętów i/lub samoprzylepnej taśmy montażowej. Po zamontowaniu wybranej płytki można przymocować do niej termostat. Dzięki wbudowanemu magnesowi termostat jest bezpiecznie utrzymywany na swoim miejscu.

Uwaga:

Idealnym miejscem montażu termostatu jest wysokość około 1,5 m nad podłogą, z dala od źródeł ciepła i chłodu.

Termostat nie powinien być narażony na działanie promieni słonecznych ani na ekstremalne warunki, takie jak na przykład przeciągi.

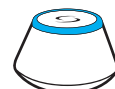


Tryby pracy termostatu

Termostat Elypso może pracować w trybie ONLINE lub OFFLINE. Najpierw należy zdecydować, w którym trybie będzie pracował termostat.

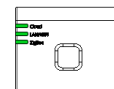
Tryb online

Bramka internetowa jest POŁĄCZONA Z INTERNETEM. Wszystkie urządzenia można konfigurować i obsługiwać za pomocą aplikacji SALUS Premium Lite.



UGE600/UGE600
(diody LED świecą światłem ciągłym na niebiesko)

LUB



UG800
(wszystkie diody LED świecą światłem ciągłym na zielono)

Pobierz aplikację Salus Premium Lite na swoje urządzenie z systemem iOS lub Android, aby uzyskać zdalny dostęp do sprzętu Salus.



ZESKANUJ TUTAJ

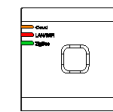
Tryb offline

Bramka internetowa NIE JEST POŁĄCZONA Z INTERNETEM. Można jej używać lokalnie z urządzeniami TRV3RF i RX30RF, bez korzystania z aplikacji SALUS Premium Lite. Aby sparować urządzenia, użyj menu parowania.



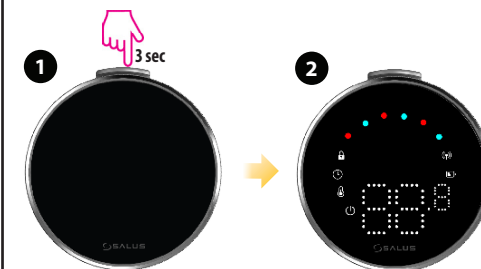
UGE600/UGE600
(diody LED świecą światłem ciągłym na czerwono)

LUB



UG800
(diody LED sieci LAN/Wi-Fi świecą światłem ciągłym na czerwono)

Uruchamianie termostatu



Aby włączyć termostat, naciśnij i przytrzymaj górny przycisk przez 3 sekundy.

Na ekranie pojawią się wszystkie ikony.

Uwaga:

Aby ułatwić instalację, upewnij się, że pozostałe urządzenia zostały już dodane do sieci ZigBee, np. listwa sterująca ogrzewaniem podłogowym (KL08RF), głowice termostatyczne (TRV) itp.



Termostat jest włączony.

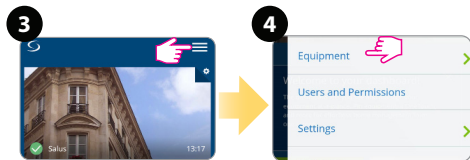
Instalacja w trybie online

Aby przeprowadzić instalację w trybie ONLINE, wykonaj poniższe kroki:

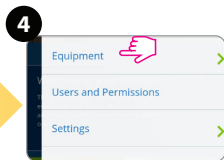
- 1** Zainstaluj aplikację SALUS Premium Lite na urządzeniu mobilnym lub skorzystaj z jej wersji internetowej, wchodząc na stronę: eu.premium.salusconnect.io. Możesz również zeskanować kod QR znajdujący się po lewej stronie.



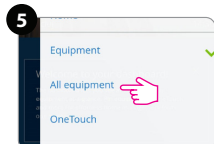
Upewnij się, że termostat jest podłączony do zasilania, a wskaźnik sygnału RF miga.



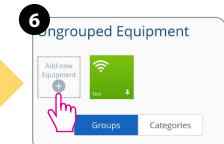
Naciśnij ikonę z trzema liniami w prawym górnym rogu.



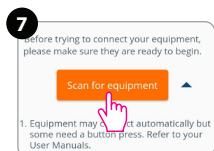
Wybierz Urządzenia.



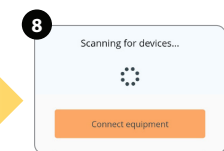
Z menu rozwijanego wybierz opcję „Wszystkie urządzenia”.



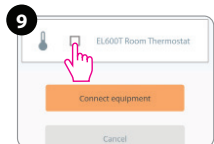
W zakładce „Grupy” wybierz opcję „Dodaj nowe urządzenie”.



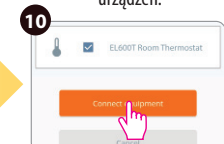
Wyszukaj urządzenia.



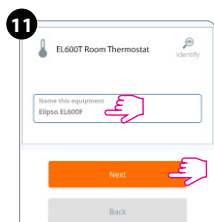
Aplikacja rozpocznie skanowanie w poszukiwaniu urządzeń.



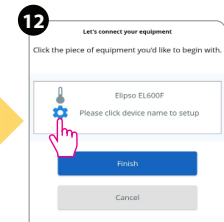
Zaznacz pole, aby wybrać Termostat pokojowy EL600T.



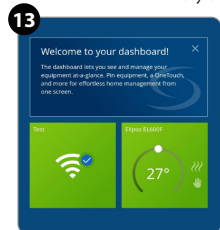
Podłącz urządzenie..



Nadaj nazwę urządzeniu.

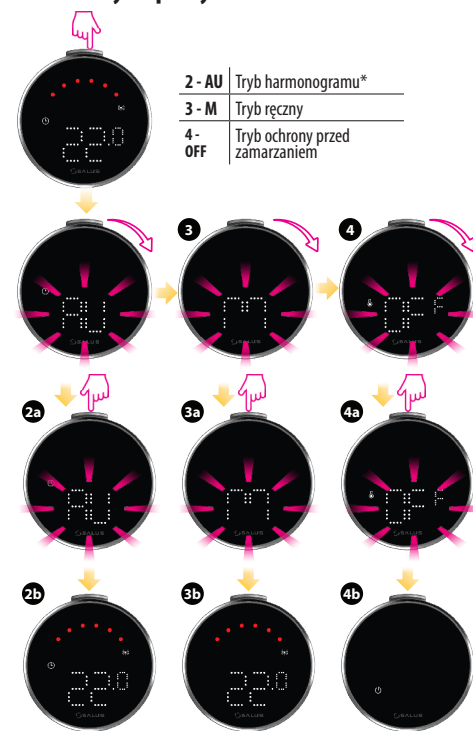


Naciśnij ikonę koła zębatego, aby wybrać typ parowanego urządzenia, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji, aby zakończyć instalację.

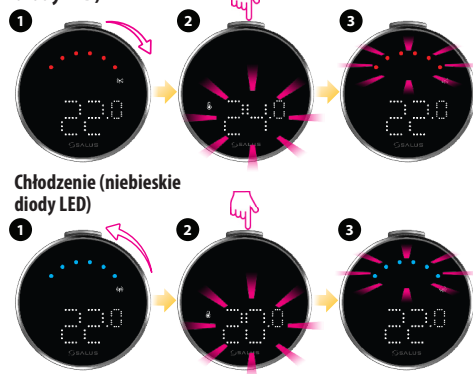


Termostat został dodany do panelu głównego.

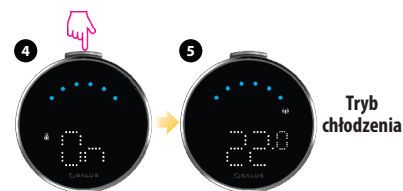
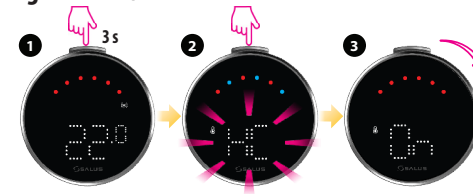
Zmiana trybu pracy



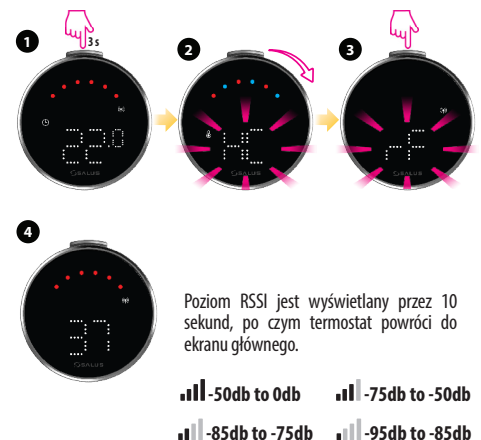
Zmiana temperatury zadanej Ogrzewanie (czerwone diody LED)



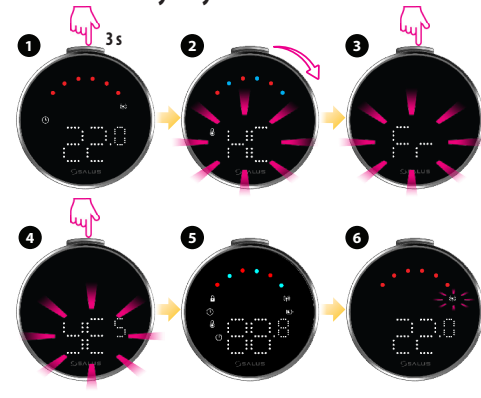
Menu zaawansowane – Wybór trybu ogrzewania/chłodzenia



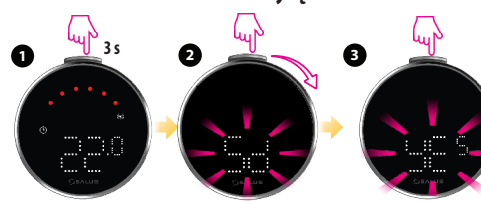
Menu zaawansowane – sygnał RF



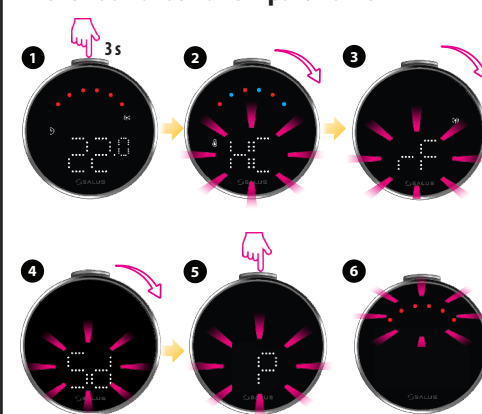
Menu zaawansowane – Przywrócenie ustawień fabrycznych



Menu zaawansowane – Wyłączenie



Menu zaawansowane – parowanie



Kompatybilne urządzenia

Można je sparować wyłącznie w aplikacji	Można sparować w aplikacji lub lokalnie, korzystając z trybu parowania urządzeń
TRV10RFM	TRV3RF
KLO8RF	CB12RF (tryb ZigBee 3.0)
CB12RF (IT600 mode)	RX30RF
RX10RF	
SR600	
SPE600	

Kody błędów

Kody błędów	Opis	Zalecane działanie
E1	Termostat nie został podłączony do sieci Zigbee.	Włącz tryb dołączania do sieci, naciśnij przycisk główny, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na bramce lub w aplikacji, aby dodać urządzenie do sieci Zigbee.
E2	Termostat stracił tymczasowe połączenie z bramką	• Naładuj termostat. • Upewnij się, że bramka jest włączona. • Przesuń termostat bliżej bramki. Jeśli bramka nie jest podłączona do zasilania, aplikacja wyświetli szare kafelki i status E2.
E4	Czujnik temperatury termostatu nie działa prawidłowo.	Upewnij się, że termostat pracuje w odpowiednich warunkach: • Zakres temperatur: od 0°C do 35°C • Otoczenie: suche warunki wewnątrz pomieszczenia
E5	Poziom naładowania baterii termostatu jest krytycznie niski.	Naładuj termostat, podłączając go do stacji ładującej na 24 godziny.